

SCIATIQUE ET LUMBAGO EN C.B.

Ils s'en libèrent avec le Liniment Minard, rapporté Mme C. Hadden.

Naturellement, ce bon vieux liniment blanc qui soulage les Douleurs Rhumatismales, la Sensibilité des Muscles et l'Enflurement...

L'âge et le soulagement que mon mari a obtenu à nos Lumbago et à sa Sciaticité, grâce à l'application du Liniment Minard...

PARENT-OFFICE BOOLE No. 4

- Résultats d'Examen: Grade VII - Alma Daigle, 71.3. Grade VI - Océle Daigle 66.1. Alberta Violette 62.3, Germaine Daigle 54.9, Anita Clavette 50.6.

Aug. RUGAARD ENTREPRENEUR-MACON Spécialité: Foyers et cheminées, plâtrage, travaux en ciment et en briques pour fournaies.

COFFRES-FORTS EN ACIER GARANTIS à des prix aussi bas que \$81.00

REMINGTON TYPEWRITERS LTD 139, rue Grandville, Halifax, N.S. Décrivez ce coupon, et envoyez à l'adresse ci-haut mentionnée, pour les détails à ce sujet.

BUREAU DE PLACEMENT: Désirez-vous un emploi comme servante dans un hôtel ou maison privée? Donnez-nous votre nom et vos références.

Et Vos amis Seront-ils de la noce? Un mariage nécessite bien des préparatifs - l'un des plus importants, c'est l'envoi des invitations...



LISEZ BIEN LES PETITES ANNONCES

Messieurs les Fumeurs Faites venir la liste de prix-circulaire, vous renseignant pour l'achat de vos tabacs en feuilles, hachés, cigares et articles de fumeurs...

VACHE A VENDRE Vache fraîchement vêlée, à vendre. S'adresser à Alpha Daigle, Clair, N. B.

MEUBLES A VENDRE Ménage en bonne condition, comprenant lits, sommiers, matelas, mobilier de vivoir, etc.

RESTAURATEURS J'ai un congélateur de 10 gallons et un casse-glace, en parfait ordre, à vendre à bon marché.

TROUVE Un trousseau de clés a été trouvé sur la rue Power, dimanche après-midi, en payant les frais d'annonce...

TROUVE Porte-feuille contenant livret de banque, et divers autres documents, dont une carte d'identification portant nom: "Alex Emond, Madawaska".

AUTO A VENDRE Auto Chrysler, modèle 1926, en très bon ordre, à vendre à d'excellentes conditions.

A VENDRE Petits cochons enrégistrés York-shire, en un certain nombre, à vendre de \$6.00 à \$8.00.

A VENDRE Auto Buick 1930, n'ayant fait que 1400 milles, à vendre à de bonnes conditions.

A VENDRE Engin à gasoline et banc-de-scie (bouteur à bois) tout neufs, à vendre à très bas prix.

CHEVAUX Je viens de recevoir un char de chevaux de train et d'ouvrage, de 1200 à 1850 lbs.

ACHETEZ LES MARCHANDISES ANNONCEES

Personnages de l'Exposition Mondiale du Grain WHO'S WHO



C. M. Hamilton



Président du comité pour les concours de jeunes juges de grain, membre de la commission du grain du Canada et ex-président du comité exécutif et des finances de la Conférence-Exposition Mondiale du Grain.

Les concours de jeunes juges de grain, qui doivent être tenus à la Conférence-Exposition Mondiale du Grain.

LE COURRIER DES ENGRAIS CHIMIQUES C.I.L.

C'est le titre d'un dépliant, format journal, que la Canadian Industries Limited vient de publier. On peut l'obtenir GRATUITEMENT sur demande.

LA MESURE DU SUCRES Le dernier numéro de l'Economiste agricole contient un article du Dr J. H. Grisdale, Sous-Ministre fédéral de l'Agriculture...

Eczéma est Disparu La Démangeaison cesse Tout de Suite

"J'avais l'eczéma depuis des mois. Une simple application de 'Sootha-Salva' fit disparaître la démangeaison et le brûlement immédiatement. Ma peau est maintenant claire."

NOTICE OF SALE

To the heirs at law of Thomas Lavoie, late of the Parish of St. Leonard, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, deceased...

TOWN OF EDMUNDSTON VOTERS LIST 1931

PUBLIC NOTICE is hereby given that the list of qualified voters for municipal election made under chapter 179 are now posted at the following places:

CHAPEAUX!

Un bel assortiment de chapeaux d'été pour dames, jeunes filles et filets qui ne faut vendre d'ici peu étant obligée de discontinuer cette ligne pour cause de santé.

PHARMACIE VAN WART

PHARMACIE VAN WART Elixir Vigol du Dr Laporte, de Clair, N.-B. tonique à \$1.50 en vente à la

THOMAS GUERLETTE Town of Edmundston 515-19mars.

Mde Joséphine St-Pierre LEDGES, N. B. x-515-26mars.

P. W. MARTIN, Co. Ltd Rue Victoria - Edmundston, N. B. NOUS SOMMES MARCHANDS EN GROS ET DETAIL

Venez nous visiter souvent, car nous sommes toujours à votre disposition en vous offrant le meilleur service. Nous vous offrons un ESCOMTE considérable sur tous vos achats...

Médicaments de toutes sortes, articles de toilette, bonbons, etc. "Voisin du Magasin P. T. Légaré"

NOTICE OF SALE

To the heirs at law of Thomas Lavoie, late of the Parish of St. Leonard, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, deceased...

NOTICE OF SALE

To Lette A. Soucy, of the City of Ottawa, in the Province of Ontario, Civil Servant, and Jane, his wife, and to all others whom it may concern:

NOTICE IS HEREBY GIVEN that by virtue of a power of sale contained in a certain mortgage bearing date the 20th day of April A. D. 1921 and recorded in Book E-3, at Page 301, as number 12764 of the Madawaska County Records...

TOGETHER WITH ALL THE BUILDINGS IMPROVEMENTS AND APPURTENANCES TO THE SAID LANDS AND PREMISES BEING LONGING. Dated the 30th day of March A. D. 1931.

PHARMACIE VAN WART

PHARMACIE VAN WART Elixir Vigol du Dr Laporte, de Clair, N.-B. tonique à \$1.50 en vente à la

THOMAS GUERLETTE Town of Edmundston 515-19mars.

Mde Joséphine St-Pierre LEDGES, N. B. x-515-26mars.

P. W. MARTIN, Co. Ltd Rue Victoria - Edmundston, N. B. NOUS SOMMES MARCHANDS EN GROS ET DETAIL

Venez nous visiter souvent, car nous sommes toujours à votre disposition en vous offrant le meilleur service. Nous vous offrons un ESCOMTE considérable sur tous vos achats...

Médicaments de toutes sortes, articles de toilette, bonbons, etc. "Voisin du Magasin P. T. Légaré"



ALFRED B. PELLETIER STATUAIRE

Manufacturier de Monuments et d'Epitaphes de toutes sortes. ST-BASILE, Co. Madawaska, N.-B. 1er sept. 33.

NOTICE OF SALE

To Lette A. Soucy, of the City of Ottawa, in the Province of Ontario, Civil Servant, and Jane, his wife, and to all others whom it may concern:

NOTICE IS HEREBY GIVEN that by virtue of a power of sale contained in a certain mortgage bearing date the 20th day of April A. D. 1921 and recorded in Book E-3, at Page 301, as number 12764 of the Madawaska County Records...

PHARMACIE VAN WART

PHARMACIE VAN WART Elixir Vigol du Dr Laporte, de Clair, N.-B. tonique à \$1.50 en vente à la

THOMAS GUERLETTE Town of Edmundston 515-19mars.

Mde Joséphine St-Pierre LEDGES, N. B. x-515-26mars.

P. W. MARTIN, Co. Ltd Rue Victoria - Edmundston, N. B. NOUS SOMMES MARCHANDS EN GROS ET DETAIL

Venez nous visiter souvent, car nous sommes toujours à votre disposition en vous offrant le meilleur service. Nous vous offrons un ESCOMTE considérable sur tous vos achats...

Médicaments de toutes sortes, articles de toilette, bonbons, etc. "Voisin du Magasin P. T. Légaré"

"LE MADAWASKA"

Parait tous les Jedis ABONNEMENT Canada, 1 an 2.00 Canada, 6 mois 1.00 Etats-Unis, 1 an 2.50 Etats-Unis, 6 mois 1.25

ANNONCES Petites annonces: à vendre, à louer, on demande, etc. 1ère insertion 60c Insertions subs. 40c

Service d'appli et de livraison Téléphone 32-21

R. H. RICHARDS 27, rue de l'Eglise EDMUNDSTON, N.-B.

Les Meilleurs Parfums et Poudres à Toilette sont à la PHARMACIE BREAU



POUR LE DEUIL

Cartes Mortuaires Feuilles Mortuaires Bouquets Spirituels Offrandes de Messes Cartes de Sympathies

LE MADAWASKA

casier 159 - Edmundston, N.-B.



MM. LES SECRETAIRES D'ECOLE

AVENDRE - Formules pour avis de taxe d'école, 50c le 100. S'adresser au Bureau du "Madawaska", casier 159, Edmundston, N.B.

HOMMES D'AFFAIRES

A VENDRE - Papier à claviraphes, papier carbone, classeurs, filières, boîte à fiches, crayons, plumes, etc. Service de Librairie "Le Madawaska", Casier 159, Edmundston, N. B.

SUN LIFE ASSURANCE

Company of Canada Canada's Leading Life Co. Ass. en force: \$2,400,000,000 Actif: \$568,000,000

G. T. KENNEDY

représentant local EDMUNDSTON, N.-B. Rue de l'Eglise - Tél.: 120-21

A Votre Service...



R. BOUCHER

DIRECTEUR DE FUNERAILLES 14, rue Canada - Téléphone 86-31 EDMUNDSTON, N.-B.

Vertical text on the right edge of the page, partially cut off.